

# Ref. Certif. No.

JPTUV-012832-M1

# IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

# SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

# CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Rating and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trade mark (if any) Marque de fabrique (si elle existe)

Model/type Ref. Ref. de type

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No.which forms part of this Certificate Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue une partie de ce Certificat Room air conditioner indoor unit

Electra Consumer Products 21 Aminaday St., Tel-Aviv 67067, Israel

Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067, Israel

(See appendix for factories information)

AC 220-230V; 50Hz; Class I rated power input: refer to the test report IP20; Refrigerant: R22, R407C

### ELECTRA

WMN series

For model differences, refer to the test report. Re-issue of JPTUV-012832 dated 25.11.2005, due to first modification.

IEC 60335-2-40:1995+A1 IEC 60335-1:1991+A1+A2

12011936 002

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



08.03.2006

Date:

**TÜV Rheinland Group** 

Shin Yokohama Daini Center Bldg. 3-19-5, Shin Yokohama, Kohoku-ku Yokohama 222-0033 Japan Phone + 81 45 470-1850 Fax + 81 45 473-5221 Mail: info@jpn.tuv.com Web: www.tuv.com

TÜV Rheinland Japan Ltd.



Dipl.-Ing. W. Herlitschke

0/061 CB 4.03



**TÜV Rheinland Group** 

#### Appendix to CB Certificate JPTUV-012832-M1 PAGE 1 OF 1 Report Number: 12011936 002

Name and address of the manufacturer Electra Consumer Products 21 Aminadav St., Tel-Aviv 67067 Israel

Name and address of the factory(ies) Electra Air-conditioning (Shenzhen) Co., Ltd.

2 WUHE AVENUE S., BANTIAN, BUJI Shenzhen, Guangdong, P.R. China

Electra Consumer Products Ltd.

Sapir 1, Rishon Lezion 75704 Israel

Date: 08.03.2006

Yokohama Head Office

3-19-5, Shin Yokohama

Shin Yokohama Daini Center Bldg.

Kohoku-ku, Yokohama 222-0033, Japan

Herlitschke -Ing.

新橫浜本社 〒222-0033 横浜市港北区新横浜 3-19-5 新横浜第二センタービル

Tel :045-470-1850 Fax:045-473-5221 www.jpn.tuv.com

Tel : +81-45-470-1850

Fax :+81-45-473-5221

e-mail: info@jpn.tuv.com

12011936 002

Page 1 of 6

	TEST REPORT								
IEC 60335-2-40									
Safety of household and similar electrical appliances Part 2: Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers									
Report Reference No	12011936 002								
Compiled by (+ signature)	S. Kischka								
Approved by (+ signature)	M. Kera								
Contents 6 pages									
Date of issue	2006-03-01								
CB Testing laboratory Name	TÜV Rheinland Japan Ltd., Yokohama Laboratory								
Address 4-25-2 Kita-Yamata, Tsuzuki-ku, Yokohama 224-0021, Japan									
Testing location/procedure:	CBTL SMT TMP								
Address	Same as above								
Applicant's Name	ELECTRA CONSUMER PRODUCTS								
Address	21 Aminadav St, Tel-Aviv, 67067 Israel								
Test specification									
Standard:	IEC 60335-2-40:1995 + A1:2000 used in conjunction with IEC 60335-1:1991 + A1:1994 + A2:1999								
Test procedure	СВ								
Non-standard test method	N.A.								
Test Report Form No	IEC60335_2_40C								
TRF originator	AENOR								
Master TRF	Dated 2002-02								
Copyright © 2002 IEC System for Conf Switzerland. All rights reserved.	ormity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva,								
copyright owner and source of the material.	le or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting duced material due to its placement and context.								
Test item description	Room air conditioner indoor unit								
Trademark:	ELECTRA								
Model and/or type reference	WMN series indoor unit								
Manufacturer	Same as applicant								
Factory	See page 2								
Rating(s)	220-230V~ 50Hz								
	Rated Power input: see rating label for details								
	Refrigerant: R22, R407C								
	IP20								

Summary of testing The clause 17 and clause 29 are considered and checked on the appliance.
Test items particulars
Serial Number
Additional information N(.A.)
·:
:
Test case verdicts
Test case does not apply to the test object N(.A.)
Test item does meet the requirement P(ass)
Test item does not meet the requirement F(ail)
Testing
Date of receipt of test item 2006-02-21
Date(s) of performance of test 2006-02-22-2006-02-22
General remarks
This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.
This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of the issuing testing laboratory.
Clause numbers between brackets refer to clauses in IEC 60335-1
"(see Enclosure #)" refers to an additional information appended to the report.
"(see appended table)" refers to a table appended to the report.
Throughout this report a comma is used as the decimal separator.
Factory 1: Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co., Ltd.
Address: 2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen, Guangdong, P. R. China
Factory 2: ELECTRA CONSUMER PRODUCTS LTD.
Address: Sapir 1, Rishon Lezion, 75704, Israel
History of amendments and modifications:
Ref. No.12011936 001, dated 2005-11-16 (original report);
Ref. No.12011936 002, dated 2006-03-01 (modification report);

## Desciption of modification:

This report is based on 12011936 001 and has modifications as following:

- Change the licence holder from Electra Air-Conditioning (Shenzhen) Co.,Ltd. 2 Wuhe Avenue S., Bantian, Buji, Shenzhen, Guangdong, P. R. China, into ELECTRA CONSUMER PRODUCTS 21 Aminadav St, Tel-Aviv, 67067 Israel.
- 2. Add a new factory **ELECTRA CONSUMER PRODUCTS LTD.** Sapir 1, Rishon Lezion, 75704, Israel.
- 3. Add alternate components for all issued model, details please refer to table 24.1. The alternate controller are identical with original controller except the manufacture is different, they have same layout, same silkscreen and same components as previous controller.

12011936 002

Page 4 of 6

	IEC 60335-2-40		
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
17	OVERLOAD PROTECTION OF TRANSFORMERS AND ASSOCIATED CIRCUITS		Р
	No excessive temperatures in transformer or associated circuits in event of short-circuits likely to occur in normal use	Approved transformer	N
	Appliance supplied with 1,06 or 0,94 times rated voltage and the most unfavourable short-circuit or overload likely to occur in normal use applied		N
	Temperature rise of insulation of the conductors of safety extra-low voltage circuits not exceeding the relevant value specified in table 3 by more than 15 K		N
	Temperature of the winding not exceeding the value specified in table 6		Ν
	Except fail-safe transformer complying 15.5 of IEC 61558-1 (IEC 60335-1/A2:1999)		N
29	CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DISTANCES THROUGH INSULATION		Р
29.1	Creepage distances and clearances not less than specified in table 13	(See appended table)	Р
	Values increased by 4 mm in case of reinforced insulation when resonance voltage		Ν
	Creepage distances and clearances for circuits with voltages greater than 250 V r.m.s. (345 V peak) comply with table (IEC 60335-2-40:1995)		Р
	For motor-compressors with working voltages $\leq$ 250 V, 29.1 of IEC 60335-2-34 applies (IEC 60335-2-40:1995)		N
	Creepage distances and clearances for motor-compressors with working voltages $> 250$ V r.m.s. and $\le 600$ V r.m.s. not less than stated in Table 101 (IEC 60335-2-40:1995)		Р
29.2	Distances through insulation not less than 1,0 mm for supplementary insulation, and 2,0 mm for reinforced insulation. Interpretation of this requirement: see Interpretation Sheet I-SH 02, August, 1994		N
29.2.1	Supplementary insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least two layers, each of the layers withstands the electric strength test of 16.3 for supplementary insulation		N
	Reinforced insulation applied in thin sheet form, other than mica or similar scaly material, consists of at least three layers, and any two of the layers together withstand the electric strength test of 16.3 for reinforced insulation		N

12011936 002

Page 5 of 6

IEC 60335-2-40							
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict				
29.2.2	Supplementary or reinforced insulation inaccessible and does not exceed the maximum permissible temperature values		N				
	Supplementary or reinforced insulation, after conditioning as specified, withstands the electric strength test as specified in 16.3, both at the oven temperature and room temperature		N				

24.1	TABLE: COMPONENTS								
Object/nart No		Manufacturer/ trademark	Type/model	Technical data	Standard	Mark(s) of conformity			
Remark 1: For thermal cut-outs, thermal links of fan motors and transformers which have been approved according to relevant IEC standards, the manufacturer, types and characters not listed in the CDF but should be in this scope authorized by original certification bodies.									
Built-in con	npone	ents with windings.	: (motors, transforr	ners, magnetic coils etc.)					
				Pri.: 230VAC, 50/60Hz		τυν			
Transformer		YINLI	YL-41-120300B	Sec.: 12VAC 300mA Class: B	IEC 61558	50076114			
Built-in com	npone	nts:(switches, the	rmostats, heater, pl	lugs, wires, capacitors, so	ockets, rfi-filters etc	:.)			
Controller for WMN-7* WMN-9* WMN-12*		H&T	WMN		IEC 60335-2-40	Tested with appliance			

29.1 TABLE: MINIMUM CREEF	CREEPAGE DISTANCES AND CLEARANCES								Р
creepage (cr) and clearance (cl) distance (mm):		Class III appliances		Other appliances, working voltage:					
			< 130 V		130-250 V		250-440 V		
	cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	
Between live parts of different potential									
<ul> <li>if protected against deposition of dirt</li> </ul>	1,0	1,0	1,0	1,0	<u>3,0</u>	<u>3,0</u>	2,0	2,0	Р
- if not protected against deposition of dirt		1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	4,0	3,0	Р
- if lacquered or enameled windings	1,0	1,0	1,5	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>	3,0	3,0	Р
- for positive temperature coefficient (PTC) resistors including their connecting wires, if protected against deposition of moisture or dirt			1,0	1,0	1,0	1,0			N

### Cl and Cr measured between:

- 1. L and N on PCB;
- 2. Input of transformer
- The shortest value is considered.

Between live parts and other metal parts over basic insulation:

12011936 0	02		Page 6	6 of 6						
			IEC 603	335-2-4	0					
Clause	Requirement - Test					Result	Verdict			
- if protect dirt:	ted against deposition of									Ν
<ul> <li>if of cera and similar</li> </ul>	mic material, pure mica material	1,0	1,0	1,0	1,0	2,5	2,5			N
- if of othe	er material	1,5	1,0	1,5	1,0	3,0	2,5			Ν
<ul> <li>if not pro of dirt</li> </ul>	tected against deposition	2,0	1,5	2,0	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>			Р
- if the live	e parts are lacquered or windings	1,0	1,0	1,5	1,5	<u>4,0</u>	<u>4,0</u>		—	Р
- at the end of tubular sheathed-type heating elements				1,0	1,0	1,0	1,0			N
CI and Cr I	measured between:		<b>I</b>							
1. Liv	e part on PCB and earting	metal	part;							
2. Wi	nding of transformer and e	enclos	ure/boc	ly;						
3. Liv	e part on PCB and lower v	<i>voltage</i>	parts;							
The sh	ortest value is considered	Ι.								
Between liv	ve parts and other metal part	ts over	reinford	ed insu	lation					
<ul> <li>if the live enamelled</li> </ul>	e parts are lacquered or windings		—	6,0	6,0	6,0	6,0		—	Ν
- for other	- for other live parts			8,0	8,0	<u>10,0</u>	<u>10,0</u>	_		Р
CI and Cr I	measured between:	•								
1. Test fing	ger and internal live part th	hrough	the ga	p of en	closu	re.				
The shorte	est value is considered.									
	etal parts separated by tary insulation			4,0	4,0	4,0	4,0			Ν
mounting fa	re parts in recesses in the ace of the appliance and the which it is fixed	2,0	2,0	6,0	6,0	6,0	6,0			Ν
		I								

--End of report--